









Que faire si...	Action nécessaire	Retour à l'école & en garderie
 <p><b>... mon enfant a des symptômes* du COVID-19 (coronavirus)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'enfant ne doit pas se rendre à l'école / à la garderie</li> <li>• L'enfant doit être testé</li> <li>• Tout le foyer est placé en isolement dans l'attente des résultats du test</li> <li>• Informer l'école / la garderie immédiatement des résultats du test</li> </ul>	<p><b>... lorsque le test de l'enfant est négatif</b></p> <p>s'il a eu de la fièvre pendant 48 heures avant de retourner à l'école ou en garderie, et qu'il se sent bien</p>
 <p><b>... lorsque le test de mon enfant est positif au COVID-19 (coronavirus)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'enfant ne doit pas se rendre à l'école / à la garderie</li> <li>• L'enfant est placé en isolement pendant au moins 10 jours à compter de l'apparition des symptômes* (ou à compter du test en l'absence de symptômes)</li> <li>• Informer l'école / la garderie immédiatement des résultats du test</li> <li>• Tout le foyer est placé en isolement pendant 14 jours à compter de l'apparition des symptômes* (ou à compter du test en l'absence de symptômes) - <i>même si un membre du foyer est testé négatif pendant ces 14 jours</i></li> </ul>	<p><b>... après 10 jours, une fois que l'enfant se sent mieux, et qu'il n'a plus de fièvre depuis au moins 48 heures</b></p> <p>Il peut retourner à l'école ou en garderie après 10 jours même s'il tousse ou souffre d'une perte de goût/odorat. Ces symptômes peuvent persister pendant plusieurs semaines malgré la disparition de l'infection.</p>
 <p><b>... un membre de mon foyer présente des symptômes* du COVID-19 (coronavirus)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'enfant ne doit pas se rendre à l'école / à la garderie</li> <li>• Le membre du foyer présentant les symptômes doit être testé</li> <li>• Tout le foyer est placé en isolement dans l'attente des résultats du test</li> <li>• Informer l'école / la garderie immédiatement des résultats du test</li> </ul>	<p><b>... lorsque le membre du foyer est testé négatif, et que l'enfant ne présente pas de symptômes* du COVID-19</b></p>
 <p><b>... un membre de mon foyer a été testé positif au COVID-19 (coronavirus)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'enfant ne doit pas être mis à la garderie</li> <li>• Tout le foyer est placé en isolement pendant 14 jours à compter de l'apparition des symptômes* (ou à compter du test en l'absence de symptômes) - <i>même si un membre du foyer est testé négatif pendant ces 14 jours</i></li> </ul>	<p><b>... lorsque l'enfant a terminé les 14 jours d'isolement, même en cas de test négatif pendant les 14 jours</b></p>

Que faire si...	Action nécessaire	Retour à l'école & en garderie
 <p>... la NHS (sécurité sociale) a identifié mon enfant comme étant un « cas contact » d'une personne ayant le COVID-19 (coronavirus)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'enfant ne doit pas se rendre à l'école / à la garderie</li> <li>• L'enfant est placé en isolement pendant 14 jours (comme recommandé par la NHS) - même si le test est négatif au cours de ces 14 jours</li> <li>• Le reste du foyer n'a pas besoin de s'isoler, sauf s'ils sont « cas contacts »</li> </ul>	<p>... lorsque l'enfant a terminé les 14 jours d'isolement, même en cas de test négatif pendant ces 14 jours</p>
 <p>... nous avons / mon enfant a voyagé et l'isolement est requis dans le cadre d'une période de quarantaine</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pas prendre de congé non autorisé à court terme</li> <li>• Penser aux exigences de quarantaine et aux recommandations du FCO (ministère des affaires étrangères) avant de faire une réservation</li> <li>• Informer l'école / la garderie de votre absence</li> </ul> <p><b>Retour d'une destination qui requiert une période de quarantaine :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'enfant ne doit pas se rendre à l'école / à la garderie</li> <li>• Tout le foyer est placé en isolement pendant 14 jours - même si le test est négatif au cours de ces 14 jours</li> </ul>	<p>... lorsque la période de quarantaine de 14 jours est terminée pour l'enfant, même s'il est testé négatif pendant ces 14 jours</p>
 <p>... nous avons reçu des recommandations d'une source médicale / officielle nous informant que notre enfant doit être de nouveau placé en isolement</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'enfant ne doit pas se rendre à l'école / à la garderie</li> <li>• Contacter l'école comme recommandé par le CPE / l'équipe pastorale</li> <li>• L'enfant doit s'isoler jusqu'à ce que l'on vous informe de la levée des restrictions et de la fin de l'isolement</li> </ul>	<p>... lorsque l'école ou la garderie / d'autres agences vous informent que les restrictions ont été levées et que votre enfant peut revenir à la garderie</p>
 <p>... je ne sais pas qui doit se faire tester au COVID-19 (coronavirus)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seules les personnes avec des symptômes* doivent passer un test</li> <li>• Les personnes ne présentant aucun symptôme n'ont pas à passer de test, même si elles sont considérées comme « cas contacts » d'une personne qui a été testée positive</li> </ul>	<p>... lorsque les conditions ci-dessus, en fonction de votre situation, sont réunies</p>

Les symptômes incluent, entre autre, une température élevée, une nouvelle toux constante, la perte de l'odorat et du goût.

Si un membre de votre foyer présente des symptômes, prenez rendez-vous gratuitement pour un test COVID-19 sur [nhs.uk/coronavirus](https://nhs.uk/coronavirus) ou appelez le 119

Pour plus d'informations ou pour bénéficier d'aide, renvyez-vous [www.bolton.gov.uk](https://www.bolton.gov.uk)